
SPONZORSKÁ ZMLUVA

(ďalej len „Zmluva“) uzavretá medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

Zentiva, a.s.

So sídlom: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
Zastúpená: RNDr. Soňa Porubská, PhD., na základe plnej moci
IČO: 31411771
DIČ: 2020394970

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 5652/B

Bankové spojenie: Citibank Europe plc
č.ú. 2011790000/8130
IBAN: SK9081300000002011790000
SWIFT: CITISKBA

(ďalej len „Sponzor“) na strane jednej

a

Psychiatrická nemocnica Veľké Zálužie, p.o.

So sídlom: Rínok 334/48, 951 35 Veľké Zálužie
Zastúpená: RNDr. Beatrix Nováková, MPH, riaditeľka
IČO: 00607274
DIČ: 2021103172
Zapísaná v Registri SŠÚ Bratislava – príspevkové organizácie
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
č. ú. 7000287090/8180

(ďalej len „Sponzorovaný“) na strane druhej

(Sponzor a Sponzorovaný spoločne ďalej len „Zmluvné strany“)

Preambula

Vzhľadom na to, že Sponzorovaný je rešpektovaným a široko uznávaným subjektom, ktorého cieľom je zlepšovať psychiatrickú starostlivosť aj cez postgraduálne vzdelávanie lekárov v oblasti psychiatrie, neurológie a klinickej psychológie (ďalej len „činnosť Sponzorovaného“)

a

vzhľadom na to, že Sponzor je spoločnosťou, ktorej záujmom je, aby odborná verejnosť Slovenskej republiky dostala čo najviac informácií, ktoré prispievajú k zlepšeniu kvality zdravotnej starostlivosti a oceňuje činnosť Sponzorovaného, má preto záujem podporiť Sponzorovaného v jeho činnosti, keďže sa s ním stotožňuje a poskytnúť mu tak sponzorský príspevok, aby sa mohol stať oficiálnym sponzorom podľa ustanovení tejto Zmluvy,

sa preto teraz, s ohľadom na východiská a vzájomné dohody obsiahnuté v tejto Zmluve, Zmluvné strany dohodli takto:

I.

Predmet Zmluvy a práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Sponzor sa zaväzuje uhradiť Sponzorovanému za to, že sa stane oficiálnym Sponzorom, paušálnu a konečnú čiastku vo výške 1500 € (slovami: tisícpäťsto) plus daň z pridanej hodnoty v zákonnej výške (ďalej len „Sponzorský príspevok“), ak je Sponzorovaný jej platcom, ktorá bude uhradená v jednej splátke bankovým prevodom na bankový účet Sponzorovaného číslo 7000287090 vedený v Štátnej pokladni na základe vystavenia príslušnej faktúry, a to do 60 dní od doručenia faktúry Sponzorovi.
2. Sponzorovaný sa zaväzuje, že Sponzorský príspevok, použije iba na účely uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
3. Ak Sponzorovaný nesplní svoju povinnosť uviesť spoločnosť Zentiva, a.s., ako Sponzora podľa ustanovení tejto Zmluvy, na písomnú výzvu Sponzora vráti Sponzorovaný Sponzorovi Sponzorský príspevok v plnej výške do pätnástich (15) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Sponzorovanému.
4. Sponzorovaný sa zaväzuje viesť po dobu platnosti tejto Zmluvy podrobné a aktuálne účtovníctvo a záznamy o všetkých svojich úkonoch týkajúcich sa tejto Zmluvy a archivovať ich po dobu stanovenú platnými slovenskými zákonmi, minimálne však po dobu piatich (5) rokov a na výzvu Sponzora ich sprístupniť za účelom uskutočnenia kontroly. Bez toho, aby tým bola dotknutá platnosť vyššie uvedeného, táto povinnosť sa vzťahuje na záznamy o všetkých platbách uhradených Sponzorovaným v súvislosti s touto Zmluvou. Sponzorovaný zaistí, že tieto účtovné knihy a záznamy budú dostatočné, aby Sponzor mohol overiť, že Sponzorovaný plní ustanovenia tejto Zmluvy.

II.

Ostatné dohody

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že dohody obsiahnuté v tejto Zmluve nie sú ani nemajú byť nabádaním ani odmenou určitej osobe za jej ochotu v minulosti, v prítomnosti alebo v budúcnosti predpísať, podať, odporučiť (vrátane odporučení v rámci zoznamu liečiv, ktoré je možné predpísať), kúpiť, zaplatiť, nahradiť, povoliť, schváliť alebo dodať akýkoľvek výrobok alebo službu predávané alebo poskytované Sponzorom, ani ako nabádanie na poskytnutie rozhovoru pre akékoľvek predajné alebo marketingové účely. Sponzorovaný uznáva, že prípadná podpora a/alebo platby poskytnuté Sponzorom nezávisia od žiadnych rozhodnutí týkajúcich sa výberu liečiv zo strany zdravotníckych odborníkov, v zmluvnom vzťahu so Sponzorovaným.
2. Sponzorovaný sa pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy zaväzuje dodržiavať všetky tuzemské aj zahraničné protikorupčné právne predpisy, ktoré zakazujú korupciu verejných činiteľov. Sponzorovaný najmä nebude priamo ani nepriamo ponúkať, sľubovať alebo poskytovať peniaze alebo akúkoľvek inú výhodu verejným činiteľom v ich prospech či prospech tretích osôb s cieľom ovplyvniť konanie či rozhodnutie ohľadne predmetu tejto Zmluvy. Porušenie ustanovení tohto odseku predstavuje podstatné

porušenie Zmluvy Sponzorovaným a Sponzor má právo z tohto dôvodu od Zmluvy odstúpiť s okamžitým účinkom od doručenia oznámenia Sponzorovanému a bez poskytnutia možnosti Sponzorovaného toto porušenie napraviť.

3. Sponzorovaný nepostúpi, neprevedie ani inak nebude disponovať s právami a povinnosťami vyplývajúcimi zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Sponzora.
4. Porušenie ustanovenia tohto článku II. ods. 2 a 3 Sponzorovaným sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Sponzor je oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitými účinkami nastávajúcimi doručením odstúpenia Sponzorovanému, bez toho aby bol povinný poskytnúť Sponzorovanému možnosť svoje pochybenie napraviť. Právom na ukončenie tejto Zmluvy v súlade s týmto článkom II. nie sú dotknuté žiadne iná práva a právne prostriedky Sponzora, ktoré mu prípadne vznikli pred dátumom ukončenia.
5. Sponzorovaný nesie zodpovednosť za splnenie svojich daňových a ďalších právnych povinností, vyplývajúcich najmä z príslušných ustanovení zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z príjmov, v platnom znení, a zákona č. 222/2004 Z.z., o dani z pridanej hodnoty, v platnom znení.
6. Sponzorovaný týmto berie na vedomie a súhlasí, že Sponzor je viazaný podmienkami Kódexu AIFP upravujúceho zverejňovanie platieb a iných plnení farmaceutických spoločností zdravotníckym odborníkom a zdravotníckym zariadeniam, na základe ktorých má Sponzor povinnosť spracovávať a zverejňovať určité informácie týkajúce sa prevodov hodnôt Sponzorom na Sponzorovaného. Za týmto účelom sa akékoľvek povinnosti strán zachovávať dôvernosť informácií nevzťahujú na informácie podliehajúce povinnostiam Sponzora podľa tohto Kódexu.
7. V prípade, že Sponzorovaný bude poskytovať Sponzorovi (ďalej i len „správca údajov“) akékoľvek osobné údaje svojich zamestnancov a/alebo iných fyzických osôb (napr. dodávateľov) (ďalej len „subjekty údajov“), musí pred týmto poskytnutím osobných údajov správcovi údajov poskytnúť subjektom údajov potrebné informácie a inak zaistiť súlad s príslušnými miestnymi právnymi predpismi, aby mohol v súlade so zákonom poskytnúť osobné údaje subjektov údajov správcovi údajov k použitiu v rozsahu nevyhnutnom pre výkon práv a povinností správcu údajov podľa tejto Zmluvy, najmä pre účtovníctvo a k administratívnym účelom podľa tejto Zmluvy.

Subjekty údajov budú informované, mimo iné, že ich osobné údaje budú spracúvané automaticky a manuálne, a že správca údajov bude toto spracúvanie zaisťovať externe - spoločnosťou Genpact International Inc., 40 Old Ridgebury Road, Third Floor, Danbury, CT 06810, USA (ďalej len „Genpact“). Externé činnosti s poskytnutými osobnými údajmi môžu byť vykonávané jedným alebo niekoľkými ďalšími sprostredkovateľmi poverenými spoločnosťou Genpact, z ktorých niektorí môžu mať sídlo v krajinách, u ktorých sa v súčasnosti má za to, že neposkytujú zodpovedajúcu úroveň ochrany osobným údajom mimo územia EU, ako sú napr. India alebo USA. Aktuálny zoznam sprostredkovateľov poverených spoločnosťou Genpact je k dispozícii na adrese http://isacz.sanofi-aventis.com/Pages/Finance/Genpact_en_US.aspx.

Osobné údaje poskytnuté správcovi údajov budú spracúvané po dobu nevyhnutnú na vykonanie vyššie uvedených úloh. Po uplynutí tejto doby môžu byť osobné údaje

spracúvané len za účelom splnenia povinností správcu údajov podľa zvláštnych právnych predpisov.

Na základe podpisu tejto Zmluvy Sponzorovaný prehlasuje, že s ohľadom na akékoľvek spracúvanie/poskytnutie osobných údajov subjektov údajov správcovi údajov, poskytne subjektom údajov informácie potrebné podľa príslušných miestnych právnych predpisov a zaistí súlad s príslušnými miestnymi právnymi predpismi tak, aby mohol osobné údaje subjektov údajov poskytnúť správcovi údajov v súlade so zákonom v rozsahu a pre účely uvedené vyššie.

8. Na žiadosť Sponzora Sponzorovaný poskytne Sponzorovi na jej žiadosť osobné údaje zdravotníckeho odborníka – fyzickej osoby, ktorá je konečným príjemcom platby/hodnoty/plnenia podľa tejto Zmluvy. Pred takýmto poskytnutím osobných údajov Sponzorovi Sponzorovaný zaistí a doloží súlad spracúvania týchto osobných údajov Sponzorom s príslušnými miestnymi právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, vrátane získania písomného súhlasu zdravotníckeho odborníka so spracúvaním jeho/jej osobných údajov Sponzorom pre účely plnenia povinností Sponzora podľa Kódexu AIFP upravujúceho zverejňovanie platieb a iných plnení farmaceutických spoločností zdravotníckym odborníkom a zdravotníckym zariadeniam.
9. Sponzorovaný týmto vyhlasuje, že je si vedomý (i) zákonnej povinnosti Sponzora predkladať v elektronickej podobe Národnému centru zdravotníckych informácií (ďalej len „národné centrum“) na účely verejnej kontroly poskytovania peňažných alebo nepeňažných plnení najneskôr do 31. januára a 31. júla kalendárneho roka správu o výdavkoch na propagáciu, marketing a na peňažné a nepeňažné plnenia za predchádzajúci kalendárny polrok, rovnako ako si je vedomý, že ak (ii) poskytol zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti peňažné alebo nepeňažné plnenie z prostriedkov získaných od Sponzora, je povinný Sponzorovi v lehote do 30 dní od poskytnutia peňažného plnenia alebo nepeňažného plnenia oznámiť v elektronickej podobe na e-mailovú adresu Transparency.slovakia@sanofi.com zoznam zdravotníckych pracovníkov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, ktorým bolo peňažné alebo nepeňažné plnenie poskytnuté, v nasledovnom rozsahu:

Informácia či bolo poskytnuté:

- peňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi,
- peňažné plnenie poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti,
- nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi,
- nepeňažné plnenie poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti.

V oznámení pre Sponzora je Sponzorovaný povinný uviesť nasledovné údaje:

- a) meno, priezvisko a zdravotnícke povolanie, ak ide o zdravotníckeho pracovníka, alebo obchodné meno alebo názov, ak ide o poskytovateľa zdravotnej starostlivosti,
- b) názov a adresu zdravotníckeho zariadenia, v ktorom zdravotnícky pracovník poskytuje zdravotnú starostlivosť, ak ide o zdravotníckeho pracovníka, alebo adresu sídla poskytovateľa zdravotnej starostlivosti, ak ide o poskytovateľa zdravotnej starostlivosti,
- c) výšku a účel peňažného plnenia poskytnutého priamo alebo nepriamo zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, a ak sa plnenie vzťahuje na liek alebo liečivo, aj názov lieku alebo názov terapeutickej

skupiny lieku podľa anatomicko-terapeuticko-chemickej skupiny liečiv, v členení účelu na (i) klinické skúšanie s uvedením mena a priezviska a finančného ohodnotenia skúšajúceho, (ii) neintervenčnú klinickú štúdiu s uvedením mena a priezviska a finančného ohodnotenia odborného garanta, (iii) štúdiu o bezpečnosti humánneho lieku po registrácii s uvedením mena a priezviska zdravotníckeho pracovníka, ktorý túto štúdiu vykonáva, (iv) prieskum trhu, (v) odborné prednášky, (vi) odborné konzultácie, (vii) účastnícke a registračné poplatky za účasť na odborných podujatiach, (viii) dary, (ix) cestovné náklady a náklady na ubytovanie a na stravovanie, (x) iný účel,

- d) výšku a účel nepeňažného plnenia poskytnutého priamo alebo nepriamo zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, a ak sa plnenie vzťahuje na liek alebo liečivo, aj názov lieku alebo názov terapeutickej skupiny lieku podľa anatomicko-terapeuticko-chemickej skupiny liečiv, v členení účelu na (i) klinické skúšanie s uvedením mena a priezviska skúšajúceho; môže uviesť aj výšku odmeny poskytnutej skúšajúcemu, (ii) neintervenčnú klinickú štúdiu s uvedením mena a priezviska odborného garanta; môže uviesť aj výšku odmeny poskytnutej odbornému garantovi, (iii) štúdiu o bezpečnosti humánneho lieku po registrácii s uvedením mena a priezviska zdravotníckeho pracovníka, ktorý túto štúdiu vykonáva, (iv) prieskum trhu, (v) odborné prednášky, (vi) odborné konzultácie, (vii) účastnícke a registračné poplatky za účasť na odborných podujatiach, (viii) dary, (ix) cestovné náklady a náklady na ubytovanie a na stravovanie, (x) iný účel.

Sponzorovaný tiež berie na vedomie, že ak bolo poskytnuté peňažné alebo nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, je Sponzor povinný oznámiť národnému centru aj meno a priezvisko a adresu bydliska, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno alebo názov a adresu sídla a identifikačné číslo, ak ide o právnickú osobu, tretej osoby – Sponzorovaného, prostredníctvom ktorej peňažné alebo nepeňažné plnenie zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti poskytol, a výšku poskytnutého plnenia.

10. Sponzorovaný sa zaväzuje a zaručuje, že ak by bola Sponzorovi uložená akákoľvek sankcia, najmä pokuta za iný správny delikt podľa § 138 ods. 2 písm. ay) zákona č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach, v dôsledku porušenia povinnosti Sponzorovaného oznámiť Sponzorovi riadne a včas skutočnosti podľa tohto čl II. ods. 9., Sponzorovaný, odškodní Sponzora a v plnom rozsahu mu na výzvu uhradí sumu zodpovedajúcu uloženej sankcii.

III.

Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Táto Zmluva vstupuje do platnosti a nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva je dohodnutá na dobu 29. – 30. 11. 2017.
2. Táto Zmluva môže byť ukončená dohodou Zmluvných strán alebo výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany uplatnenou aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá začne plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

IV. Závěrečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom. Zmluvné strany vyriešia akékoľvek spory týkajúce sa tejto Zmluvy zmiernom, a ak zmier nedosiahnu, bude spor rozhodnutý miestne a vecne príslušným súdom.
2. Pre doručovanie písomností (mimo faxov a elektronickej pošty - maily) sa zmluvné strany dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená, keď ju adresát prevezme, resp. v prípade odmietnutia prevzatia je splnená dňom odmietnutia prevzatia a v prípade, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú s poznámkou „adresát neznámy“, „adresát nezastihnutý“, alebo inou poznámkou obdobného významu, dňom takéhoto vrátenia zásielky. Písomnosti (mimo faxov a elektronickej pošty - maily) sa doručujú na adresu sídla zmluvných strán uvedenú pri ich identifikačných údajoch na prvej strane tejto Dohody, inak na poslednú známu korešpondenčnú adresu druhej zmluvnej strany, ktorú táto zmluvná strana písomne (postačuje formou faxu) oznámila druhej zmluvnej strane. V prípade akejkoľvek zmeny kontaktných adries majú obidve zmluvné strany povinnosť sa bez zbytočného odkladu navzájom písomne o zmenách informovať.
3. Túto Zmluvu je možné meniť len písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Etický kódex z apríla 2011, dostupný na internetovej adrese http://www.zentiva.cz/contact-us/Documents/Etický_kodex.pdf. Podpisom tejto Zmluvy Sponzorovaný potvrdzuje, že sa s týmto dokumentom oboznámil a zaväzuje sa ním riadiť.
5. Táto Zmluva je uzavretá v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jedno dostane Sponzor a jedno Sponzorovaný.

V Bratislave dňa

Spoločnosť Zentiva, a.s.

Psychiatrická nemocnica
Veľké Zálužie, p.o.

.....
RNDr. Soňa Porubská, PhD.
na základe plnej moci

.....
RNDr. Beatrix Nováková, MPH
riaditeľka

Príloha č. 1

Použitie sponzorského príspevku

Sponzorovaný sa zaväzuje, že Sponzorský príspevok, použije výhradne na uskutočnenie odborného podujatia Psychiatria včera a dnes, Psychiatrická nemocnica Veľké Zálužie, p.o., Rínok 334/48, 951 35 Veľké Zálužie, konaného dňa 29. – 30. 11. 2017.

Za poskytnutý Sponzorský príspevok Sponzorovaný pre Sponzora zabezpečí:

- 1. Označenie firmy Zentiva, a.s., ako Sponzora**
- 2. Výstavný priestor 6 m²**
- 3. Umiestnenie loga firmy na odborných materiáloch**